

рованные учреждения и межправительственные и неправительственные организации обеспечить продолжение их деятельности в связи с Десятилетием действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, делая, в частности, основной упор на:

a) оказание моральной и материальной поддержки национально-освободительным движениям и жертвам апартеида и расовой дискриминации;

b) содействие и проведение активной кампании в области образования и информации, направленной на ликвидацию расовых предубеждений и привлечение общественного мнения к борьбе против расизма и расовой дискриминации;

c) изучение социально-экономических и колониальных корней расизма, апартеида и расовой дискриминации в целях их ликвидации;

7. призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, направить свои доклады в соответствии с пунктом 18 e приложения к резолюции 3057 (XXVIII), содержащей Программу Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

8. приветствует любое содействие и предложения Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Специального комитета против апартеида, Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о представлении независимости колониальным странам и народам, Комиссии по правам человека, ее Специальной рабочей группы экспертов и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, касающиеся Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, особенно в том, что касается подготовки к Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

9. просит Генерального секретаря в ходе осуществления соответствующих мероприятий Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации пользоваться услугами Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

10. вновь обращается с призывом, содержащимся в пункте 18 g приложения к ее резолюции 3057 (XXVIII), предоставить Генеральному секретарю надлежащие средства, которые позволяют ему выполнять обязанности, возложенные на него в соответствии с Программой Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

11. призывает правительства и частные организации делать добровольные взносы, которые позволяют осуществить все мероприятия, предусмотренные Программой Десятилетия

действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

12. постановляет рассмотреть на своей тридцать второй сессии в первоочередном порядке пункт, озаглавленный «Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации».

2000-е пленарное заседание.
11 мая 1976 года

1990 (LX). Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1938 В (LVIII) от 6 мая 1975 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³⁷,

отмечая сообщение³⁸, в котором правительство Ганы вновь предлагает принять у себя Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

отмечая также, что с учетом связанных с этим значительных расходов правительство Ганы прошло Организацию Объединенных Наций покрыть половину дополнительных расходов по проведению Конференции в Аккре,

признавая тот факт, что, хотя Гана является одной из стран, наиболее серьезно пострадавших в результате текущего мирового экономического кризиса, правительство Ганы взяло на себя обязательство внести значительный финансовый вклад в проведение Конференции,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации, проведенная в одной из африканских развивающихся стран, явится главным событием Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

1. вновь заявляет о своей полной нетерпимости ко всем формам расизма, расовой дискриминации и апартеида;

2. с удовлетворением приветствует постоянно проявляемую заинтересованность Ганы в проведении Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации в этой стране, в особенности значительный финансовый вклад, который правительство Ганы взяло на себя как обязательство сделать в этих целях;

3. рекомендует Генеральной Ассамблее благожелательно рассмотреть просьбу правительства Ганы о том, чтобы Организация Объединенных Наций покрыла половину дополнительных расходов по проведению в Аккре Всемирной конферен-

³⁷ E/5763.

³⁸ Там же, пункт 15

ции по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

4. уполномочивает Председателя Экономического и Социального Совета в консультации с региональными группами назначить комитет в составе шестнадцати членов Совета, который действовал бы в качестве подготовительного подкомитета Совета, с тем чтобы:

a) завершить в консультации с Генеральным секретарем и правительством Ганы подготовку к Конференции, в частности подготовку ее предварительной повестки дня, правил процедуры, расписания, расходов, представительства на Конференции и документации;

b) представить доклад Экономическому и Социальному Совету на его шестьдесят второй сессии;

c) пользоваться, по возможности, при выполнении возложенной на него задачи услугами Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Специальной рабочей группы экспертов, Специального комитета против апартеида и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

5. просит Генерального секретаря оказывать подготовительному подкомитету всю возможную помощь;

6. рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, в которой она вновь заявила о своей твердой решимости добиться полной и безусловной ликвидации расизма, расовой дискриминации и апартеида,

ссылаясь также на свою резолюцию 3378 (XXX) от 10 ноября 1975 года,

отмечая резолюцию 1990 (LX) Экономического и Социального Совета от 11 мая 1976 года,

рассмотрев просьбу правительства Ганы о том, чтобы Организация Объединенных Наций покрыла половину дополнительных расходов по проведению Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации в Аккре, и рекомендацию Экономического и Социального Совета в этом отношении,

признавая, что Гана является одной из стран, наиболее серьезно пострадавших в результате текущего мирового экономического кризиса, и что, несмотря на это, правительство Ганы вносит значительный финансовый вклад в проведение Конференции,

1. вновь с удовлетворением приветствует предложение правительства Ганы принять у себя Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации и принимает к сведению меры, предусмотренные правительством Ганы в целях обеспечения успешного проведения Конференции;

2. постановляет в соответствии с пунктом 13 приложения к резолюции 3057 (XXVIII), содержащей Программу Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, провести в Гане Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации в целях мобилизации общественного мнения и принятия мер, которые могли бы обеспечить полное и всеобщее осуществление решений и резолюций Организации Объединенных Наций по вопросам расизма и расовой дискриминации, апартеида, деколонизации и самоопределения;

3. постановляет сделать исключение в отношении своей резолюции 2609 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, касающейся плана конференций, и постановляет, чтобы половина дополнительных расходов по проведению Конференции в Гане была покрыта за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

4. просит Генерального секретаря поддерживать контакты с правительством Ганы в отношении будущих мер по проведению Конференции;

5. постановляет в первоочередном порядке рассмотреть на своей тридцать второй сессии вопрос о Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации».

2000-е пленарное заседание,
11 мая 1976 года

2006 (LX). Мероприятия по организации переговоров о заключении соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом сельскохозяйственного развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 3503 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1975 года, в которой Совету предлагалось организовать переговоры с Подготовительной комиссией по Международному фонду сельскохозяйственного развития о соглашении с Фондом относительно его основания в качестве специализированного учреждения в соответствии со статьями 57 и 63 Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что для целей переговоров с Подготовительной комиссией по Международному фонду сельскохозяйственного развития Комитет по переговорам с межправительственными учреждениями, созданный в соответствии с резолюцией 11 (I) Экономического и Социального